

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 17 март 2011 година****за създаване на SHARE-ERIC**

(2011/166/EC)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 723/2009 на Съвета от 25 юни 2009 г. относно правната рамка на Общността за консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура (ERIC) ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 723/2009 оправомощава Комисията да създава консорциуми за европейска научноизследователска инфраструктура (наричани по-долу „ERIC“).
- (2) На 14 декември 2010 г. Чешката република, Федерална република Германия, Кралство Нидерландия и Република Австрия отправиха искане към Комисията да учреди „Изследването на здравето, остаряването и пенсионирането в Европа“ като консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура (SHARE-ERIC), Кралство Белгия се присъедини към това искане на 21 януари 2011 г., а Швейцария поиска да бъде включена като наблюдател в SHARE-ERIC.
- (3) Кралство Нидерландия представи декларация, с която признава SHARE-ERIC, считано от създаването му, за международна организация по смисъла на член 143, буква ж) и член 151, параграф 1, буква б) от Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност ⁽²⁾ и за международна организация по смисъла на член 23, параграф 1, второто тире от Директива 92/12/ЕИО на Съвета от 25 февруари 1992 г. относно общия режим за продукти, подлежащи на облагане с акциз и държането, движението и мониторинга на такива продукти ⁽³⁾.
- (4) В изпълнение на задълженията си, предвидени в член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 723/2009, Комисията извърши оценка на заявлението и стигна до заключението, че то отговаря на изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 723/2009.
- (5) В съответствие с член 6, параграф 1 и член 20 от Регламент (ЕО) № 723/2009 беше поискано консултативното становище на комитета, създаден съгласно член 20 от същия регламент, относно създаването на SHARE-ERIC и комитетът даде положително становище.

- (6) Очаква се SHARE-ERIC да се превърне във важен фактор за други първостепенни европейски инициативи за научноизследователска дейност и иновации в областта на остаряването на населението, като например предлаганата инициатива за съвместно планиране „По-дълъг и по-добър живот“, съвместната програма „Интелигентна заобикаляща среда“ и европейското партньорство за иновации в областта на активния живот на възрастните хора и остаряването в добро здраве,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член единствен***Създаване на SHARE-ERIC**

1. Съгласно Регламент (ЕО) № 723/2009 се създава консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура за „Изследването на здравето, остаряването и пенсионирането в Европа“, който носи наименованието SHARE-ERIC.

SHARE-ERIC притежава юридическа правосубектност от датата на пораждаване на действие на настоящото решение и се ползва във всяка държава-членка с пълната юридическа правоспособност, предоставяна на юридическите лица съгласно националното законодателство на съответната държава-членка. Той може по-специално да придобива, притежава и се разпорежда с движима, недвижима и интелектуална собственост, да сключва договори и да бъде страна в съдебно производство.

2. Уставът на SHARE-ERIC, одобрен от членовете на последния, е приложен към настоящото решение. По отношение на изменението на устава се прилагат съдържателните се в устава разпоредби и член 11 от Регламент (ЕО) № 723/2009. Уставът е публично достъпен на уебсайта на ERIC, както и в седалището му по устав.

3. Настоящото решение влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

4. То е задължително в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 17 март 2011 година.

*За Комисията**Председател*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ОВ L 206, 8.8.2009 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1.⁽³⁾ ОВ L 76, 23.3.1992 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

УСТАВ НА SHARE-ERIC

относно разработването и провеждането на „Изследването на здравето, остаряването и пенсионирането в Европа“ (SHARE)

Съдържание

- Член 1: Създаване на SHARE-ERIC
Член 2: Седалище по устав и работен език
Член 3: Задачи
Член 4: Принципи
Член 5: Органи на организацията и партниращи научни институции
Член 6: Съвет
Член 7: Управителен съвет
Член 8: Обхват
Член 9: Вноски
Член 10: Отговорност и застраховане
Член 11: Интелектуална собственост
Член 12: Разпространяване и използване на данните на SHARE
Член 13: Възлагане на обществени поръчки и освобождаване от данъци
Член 14: Заестост
Член 15: Изменения
Член 16: Присъединяване
Член 17: Срок на действие на Организацията
Член 18: Достъпност на настоящия устав
Приложение 1: Научни партниращи институции и ръководители на национални екипи
Приложение 2: Научен съвет за наблюдение
Приложение 3: Очаквани разходи за изследването и оперативни разходи
Приложение 4: Ограничена процедура за възлагане на обществена поръчка

Република Австрия

Кралство Белгия

Чешката република

Федерална република Германия

Кралство Нидерландия

наричани по-долу „договарящи се страни“,

КАТО ЖЕЛАЯТ да укрепят още повече позицията на Европа и на държавите на договарящите се страни в областта на научните изследвания в световен мащаб и да засилят интердисциплинарното и трансграничното научно сътрудничество;

КАТО ИМАТ предвид доклада на Европейската комисия до Европейския съвет от 2001 г. (документ 6997/01 на Съвета), в който остаряването на населението и породените от него социално-икономически предизвикателства пред растежа и просперитета се определят като едни от най-неотложните предизвикателства на 21 век в Европа и в който се посочват сериозни инфраструктурни пропуски в разбирането на остаряването на отделните лица и на населението, а след това се призовава да се „проучи възможността за създаване, в сътрудничество с държавите-членки, на Европейско дългосрочно изследване на остаряването“ с цел да се насърчат европейските научни изследвания в областта на остаряването;

КАТО СЕ ОПИРАТ на настоящия прототип на „Изследването на здравето, остаряването и пенсионирането в Европа“ (SHARE), който в процеса на изпълнение на пътната карта на Европейския стратегически форум за научноизследователски инфраструктури (ESFRI) е избран за доразвиване като една от централните научноизследователски инфраструктури на Европейското научноизследователско пространство;

КАТО ПРИЗНАВАТ, че настоящото ново интердисциплинарно, международно и дългосрочно изследване с безпрецедентно качество по отношение на съгласуваността, обхвата и международната сравнимост ще има голямо бъдещо значение в много и различни области на фундаменталните и приложните науки като демография, икономика, епидемиология, геронтология, биология, медицина, психология, обществено здраве, политика в областта на здравеопазването, социология и статистика;

КАТО ПРИЗНАВАТ, че създаването на обективно обосновани публични политики изисква съвременна инфраструктура за данни;

КАТО ОЧАКВАТ и други страни да участват в съвместно предприеманите дейности съгласно изложения по-долу устав;

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

Създаване на SHARE-ERIC

- 1) Създава се разпределена европейска научноизследователска инфраструктура, наречена „Изследване на здравето, остаряването и пенсионирането в Европа“ (SHARE).
- 2) SHARE съществува под юридическата форма на консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура (ERIC), учреден съгласно Регламент (ЕО) № 723/2009, и носи наименованието „SHARE-ERIC“ (наричан по-долу „Организацията“).

Член 2

Седалище по устав и работен език

- 1) Седалището по устав на Организацията е в Tilburg, Нидерландия.
- 2) Договарящите се страни се споразумяват да предприемат действия, веднага след като германските власти предоставят необходимата декларация по член 5, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО) № 723/2009, за изменение на устава с цел прехвърляне на седалището по устав в Германия. Изменението не влиза в сила преди края на фаза I, определена в член 8.
- 3) Работният език на Организацията е английски.

Член 3

Задачи

- 1) SHARE-ERIC изгражда инфраструктура за микроданни относно домакинства и физически лица, необходими за разбиране на стареенето на индивида и обществото (наричана по-долу „изследването“). Основните ѝ задачи са:
 - а) проектиране на основен инструмент на изследването, чрез който се събира съществената информация за икономическите, здравните и семейните/социалните условия на живот на лицата на възраст 50 години и повече, както и на техните партньори;
 - б) прилагане на този инструмент на изследването, веднъж на всеки две години, към панел от респонденти във всяка участваща държава и поддържане на връзка с всички членове на панела в периодите между вълните на панелното изследване;
 - в) въвеждане на събраната информация в лесна за ползване база данни, достъпна за всички научни изследователи при спазване на приложимите ограничения във връзка с поверителността на данните, и поддържане на тази база данни, включително почистване, приписване на значения на липсващите данни и документиране на основните данни.
- 2) Настоящият прототип на SHARE се доразвива в три измерения:
 - а) удължаване на SHARE във времето с цел да се създаде реален панел от респонденти, чрез който се проследява стареенето на индивидите и реакциите им по отношение на промените в социално-икономическата среда. Доразвиването ще добави седем нови вълни, провеждани на всеки две години в три фази, както е определено в член 8.
 - б) разширяване на обхвата на SHARE, така че да включва всички държави-членки.
 - в) увеличаване на размера на извадката на SHARE, така че изследването да бъде използваемо също така за анализи в рамките на отделна държава. По принцип размерът на целевата извадка е 6 000 лица на възраст 50 години и повече във всяка членуваща държава.
- 3) SHARE-ERIC изпълнява задачите си на неикономическа основа.

Член 4

Принципи

- 1) SHARE се проектира от изследователи за изследователи. Високите научноизследователски постижения са по-важни от всички други съображения. Високите научни постижения на SHARE се наблюдават от независим Научен съвет за наблюдение (приложение 2).
- 2) SHARE е наднационално изследване. Сравнимостта между държавите е определяща за всички проектни решения в рамките на SHARE. Освен това при проектните решения във връзка с SHARE се взема предвид сравнимостта със сродните му изследвания, по-специално с провежданото от САЩ „Изследване на здравето и пенсионирането“ и английското „Дългосрочно изследване на остаряването“. Темите с наднационален научноизследователски потенциал имат предимство пред темите, приложими за отделни страни.
- 3) В SHARE са интегрирани икономически, здравни и социални науки. Темите с интердисциплинарен научноизследователски потенциал имат предимство пред темите, приложими за отделни дисциплини.
- 4) SHARE е дългосрочно изследване, което проследява индивидите в процеса на стареене. Темите с дългосрочен научноизследователски потенциал имат предимство пред темите, приложими за отделни моменти във времето.

5) Основаващите се на SHARE научни изследвания улесняват емпирично обоснованите политики на ЕС, като например инициативата „Съюз за иновации“ на стратегията „Европа 2020“, за да се подпомогне преодоляването на предизвикателствата вследствие на застаряването на населението във всички държави на ЕС.

Член 5

Органи на Организацията и научни партниращи институции

- 1) Органите на Организацията са Общото събрание, наричано по-долу „Съвет“ (член 6), и Управителният съвет (член 7).
- 2) По предложение на Управителния съвет и с оглед на принципите, изложени в член 4, всяка договаряща се страна избира научноизследователска институция, която да отговаря за изпълнение на научните задачи на SHARE-ERIC в нейната държава (наричана по-долу „научна партнираща институция“).
- 3) Ако някоя от научните партниращи институции наруши принципите, изложени в член 4, договарящата се страна може да замени тази институция по предложение на Управителния съвет.
- 4) Когато предлага или заменя научна партнираща институция, Управителният съвет иска становището на Научния съвет за наблюдение (приложение 2).
- 5) Сегашните научни партниращи институции са изброени в приложение 1.

Член 6

Съвет

- 1) Всяка договаряща се страна се представлява в Съвета от най-много двама делегати. Договарящата се страна назначава и отзовава делегатите в Съвета. Всяка договаряща се страна незабавно информира в писмен вид председателя на Съвета за всяко назначаване или отзоваване на делегатите си в Съвета.
- 2) Всяка договаряща се страна има един глас в Съвета. Решенията се вземат чрез гласуване с обикновено мнозинство, освен ако не е предвидено друго в настоящия устав. В случай на равен брой гласове, изборът се определя от гласа на приемащата държава.
- 3) Съветът избира председател и заместник-председател от делегациите на договарящите се страни за период от две години. С избирането си председателят и заместник-председателят стават *supra partes* и напускат делегациите си. Засегнатите от такова напускане договарящи се страни назначават друг делегат, който да ги представлява в Съвета.
- 4) Съветът заседава поне веднъж годишно. Заседанията на Съвета се свикват от неговия председател. Заседанията на Съвета се свикват и по искане на най-малко две от договарящите се страни. Извънредни заседания на Съвета могат да се свикват и по искане на координатора (член 7), ако това е необходимо в интерес на Организацията.
- 5) Съветът получава и одобрява годишния доклад, финансов отчет и годишния план за разходите, представени от Управителния съвет. Съветът преразглежда поне веднъж годишно действителните и прогнозните разходи за изследване и оперативни разходи. Съветът може да одобри с единодушие изменението на вноската за тази част от другите общи разходи в годишния план за разходите, която не е покрита от други източници на финансиране (член 9, параграф 5).
- 6) Съветът получава и утвърждава годишния план за дейността, който включва най-общите научни цели на SHARE, акцента на изследването за следващата вълна, процеса на сертифициране, както и графика за изследването и за разпространяването на резултатите. На всеки две години Съветът получава доклад от Научния съвет за наблюдение.
- 7) Съветът избира чрез гласуване с квалифицирано мнозинство (най-малко две трети от договарящите се страни) координатора, тематичните координатори и другите членове на Управителния съвет съгласно член 7 след номинирането им от научните партниращи институции.
- 8) Страните, които са се ангажирали с SHARE-ERIC чрез подписване на Меморандума за разбирателство относно подготовката на „Изследването на здравето, остаряването и пенсионирането в Европа“ (15 юли 2009 г.), могат да станат членове на Съвета без право на глас в качеството си на наблюдатели до присъединяването си към SHARE-ERIC съгласно член 16.

Член 7

Управителен съвет

- 1) Управителният съвет се състои от най-много шест членове, в това число:
 - а) директорът на SHARE (наричан по-долу „координатор“);
 - б) трима тематични координатори, представляващи трите научни сфери на SHARE (икономика, здраве и социални/семеини мрежи);
 - в) ако е целесъобразно — други учени, представляващи важна научна област или важен оперативен център на SHARE.
- 2) Членовете на Управителния съвет трябва да бъдат международно признати изследователи с опит в научните изследвания в областта на остаряването и/или управлението на изследвания.

- 3) Управителният съвет предлага на Съвета всички стратегически и бюджетни решения. Той отговаря за всички финансови процеси и процеси на управление, чрез които се поддържа научният интегритет, сравнимостта между държавите и общото равновесие на проекта на изследването SHARE. Той носи отговорност по-специално за финансите и резултатите от SHARE-ERIC и за спазване на правните изисквания, като например разпоредбите за поверителност и сигурност на данните на европейско равнище.
- 4) Управителният съвет представя на Съвета годишен доклад за състоянието на изследването, предлага на Съвета годишен план за разходите и за дейността и подготвя финансовия отчет.
- 5) Координаторът ръководи Управителния съвет и е законен представител на SHARE-ERIC. Координаторът отговаря за изпълнение на изследването и за поддръжане на едни и същи високи методологични стандарти във всички участващи държави.
- 6) Тематичните координатори отговарят за високите научни постижения на изследването в съответната научна сфера на всеки от тях. Те отговарят по-специално за проектирането на въпросника в съответната сфера и за целостта на данните, предоставяни на научната общественост.
- 7) Управителният съвет се консултира с външни експерти и създава съвет от учени, които дават становище по всички научни въпроси („Научен съвет за наблюдение“). Този съвет е независим от Организацията (приложение 2).
- 8) Отношенията между Управителния съвет и научните партниращи институции се уреждат от споразумение за консорциум.

Член 8

Обхват

- 1) Организацията обхваща изследователски период, състоящ се от седем вълни на панелно изследване, разделен на три фази:
 - а) По време на фаза I Организацията провежда първоначална едромашабна вълна на изследването през 2010 г. и 2011 г. въз основа на проекта, разработен през подготвителната фаза.
 - б) По време на фаза II Организацията провежда три допълнителни едромашабни вълни на изследването през годините 2012/13, 2014/15 и 2016/17, актуализира проекта в съответствие с научно-техническия напредък и разпространява данните.
 - в) След успешна научна оценка Организацията провежда по време на фаза III още три едромашабни вълни на изследването през годините 2018/19, 2020/21 и 2022/23, актуализира проекта в съответствие с научно-техническия напредък и разпространява данните.

Член 9

Вноски

- 1) Вноските на договарящите се страни покриват разходите за провеждане на седемте вълни на изследването във всяка държава плюс разходите за координиране и общите разходи, като например разходите за актуализиране на проекта, разпространяване на данните, свързани със седемте вълни за събиране на данни, и бюджетите за координатора, тематичните координатори и Научния съвет за наблюдение.
- 2) Вноските на договарящите се страни покриват четири вида разходи: (А) разходи за изследването във всяка държава, (Б) оперативни разходи за провеждане на изследването във всяка държава, (В) разходи за координиране, и (Г) други общи разходи, доколкото те не са покрити от други източници на финансиране. Таблица, в която се посочват предварителните оценки за тези разходи по време на фаза I, е дадена в приложение 3.
- 3) Всяка договаряща се страна предоставя на SHARE-ERIC пряко или чрез научната партнираща институция, за която отговаря, финансови средства, покриващи дела на съответната държава в разходите за изследването (колона А от предварителните оценки в приложение 3).
- 4) Всяка договаряща се страна предоставя на научната партнираща институция, за която отговаря, финансови средства, покриващи дела на съответната държава в оперативните разходи (колона Б от предварителните оценки в приложение 3).
- 5) Федерална република Германия финансира разходите за координиране на изследването (колона В от предварителните оценки в приложение 3).
- 6) Всяка договаряща се страна прави вноски в SHARE-ERIC за тази част от другите общи разходи за изследването, която не е покрита от други източници на финансиране. Делът на всяка договаряща се страна е пропорционален на брутния национален доход на глава от населението по последни данни на Евростат, с уговорката, че делът на всяка договаряща се страна не може да бъде по-малък от 0,5 пъти и по-голям от 1,5 пъти средния дял. Съставът на другите общи разходи е представен подробно в годишния план за разходите (колона Г от предварителните оценки в приложение 3).
- 7) SHARE-ERIC или научните партниращи институции като консорциум могат да отговарят на покани за представяне на предложения, отправени от Европейската комисия, Националния институт по проблеми на остаряването на САЩ (National Institute on Aging) и други наднационални и национални финансиращи организации, предоставящи финансови средства за проекта като цяло, включително части от сумата или цялата сума на общите разходи, посочени в колона Г от приложение 3.

Член 10

Отговорност и застраховане

- 1) Финансовата отговорност на членовете по отношение на дълговете на ERIC се ограничава до съответните вноски, направени от тях в SHARE-ERIC и съгласувани в годишните планове за разходите.
- 2) SHARE-ERIC предприема подходящи мерки за застраховане срещу специфичните рискове, свързани с разработването и провеждането на изследвания.

Член 11

Интелектуална собственост

- 1) За целите на настоящия устав терминът „интелектуална собственост“ има значението, посочено в член 2 от Конвенцията за учредяване на Световната организация за интелектуална собственост, подписана на 14 юли 1967 г.
- 2) SHARE-ERIC е собственик на изследването и на всички права върху интелектуална собственост, произтичащи от създаването на изследването.
- 3) По въпросите, свързани с интелектуалната собственост, отношенията между договарящите се страни се уреждат от националното законодателство на договарящите се страни.

Член 12

Разпространяване и използване на данните на SHARE

- 1) След почистване, приписване на значения на липсващите данни и документиране на данните SHARE-ERIC незабавно разпространява събраните данни сред научната общност.
- 2) Използването на данните на SHARE е безплатно за цялата научна общност. Като взема предвид становището на Научния съвет за наблюдение, Управителният съвет създава Съвет на потребителите, който представлява интереса на общността от научни потребители.
- 3) По отношение на използването и събирането на данните на SHARE се прилагат европейските и националните закони за защита на данните. Използването на данни на SHARE от потребители, за които не се прилага законодателството на ЕС, се извършва при условие че бъде подписана декларация за поверителност на данните съгласно образеца, предоставен от Европейската комисия (ОВ L 6, 10.1.2002 г., стр. 52).

Член 13

Възлагане на обществени поръчки и освобождаване от данъци

- 1) SHARE-ERIC третира кандидатите и участниците в процедурите за възлагане на обществена поръчка равнопоставено и по недискриминационен начин, независимо дали седалището им е в Европейския съюз или не. При всички процедури за възлагане на обществена поръчка се спазват принципите на прозрачност, недискриминация и конкуренция.
- 2) По принцип за процедурите за възлагане на обществени поръчки от SHARE-ERIC се прилага Директива 2004/18/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно координирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки за строителство, доставки и услуги ⁽¹⁾, с прагове, изменени с Регламент (ЕО) № 1422/2007 на Комисията ⁽²⁾ или евентуалните последващи изменения, както и приложимите национални нормативни актове в областта на обществените поръчки.
- 3) По отношение на възлагането на обществени поръчки за услуги за научноизследователска и развойна дейност за изследването, ползите от които остават за цялата научна общност и които се заплащат изцяло от SHARE-ERIC, се прилага член 16, буква е) от Директива 2004/18/ЕО чрез ограничена процедура (приложение 4). При такива ограничени процедури, процедури на договаряне с публикуване на обявление за поръчка и при процедурата на състезателен диалог възлагащите органи могат да ограничат броя на подходящите кандидати, които ще бъдат поканени от тях да представят оферти, да преговарят или да участват в състезателен диалог, при условие че има достатъчен брой подходящи кандидати.
- 4) Данъчните освобождавания, произтичащи от Директива 2006/112/ЕО, се ограничават до данъка върху добавената стойност за стоки и услуги за научноизследователска и развойна дейност за изследването, които са за служебно ползване, чиято стойност надвишава 250 EUR, ползите от които са за цялата научна общност и които се заплащат изцяло от SHARE-ERIC. Не се прилагат други ограничения.

Член 14

Заетост

- 1) SHARE-ERIC е работодател, предоставящ равни възможности на всички. По отношение на трудовите договори се спазва националното законодателство на държавата, на чиято територия работи персоналот.
- 2) При спазване на изискванията на националното законодателство всяка договаряща се страна улеснява, в рамките на своята юрисдикция, движението и пребиваването на граждани на държавите, които са договарящи се страни, участващи в изпълнението на задачите на SHARE-ERIC, и на членовете на техните семейства.

⁽¹⁾ ОВ L 134, 30.4.2004 г., стр. 114.

⁽²⁾ ОВ L 317, 5.12.2007 г., стр. 34.

Член 15**Изменения**

- 1) Съветът има правомощия да изменя настоящия устав и приложенията към него с квалифицирано мнозинство. За изменение на който и да е от настоящите членове или приложения се изисква мнозинство от две трети. Датите на всички изменения се записват в настоящия устав.
- 2) Уставът на SHARE-ERIC следва винаги да отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 723/2009 относно правната рамка на Общността за консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура и на всички други приложими европейски законови и подзаконови актове.

Член 16**Присъединяване**

- 1) След влизането в сила на настоящия устав всяко правителство може да се присъедини към него със съгласието на две трети от договарящите се страни в Съвета, при договорените условия. Условията за присъединяване са предмет на споразумение между договарящите се страни и присъединяващото се правителство или група правителства.
- 2) По предложение на Управителния съвет и с оглед на принципите, изложени в член 4, присъединяващата се договаряща страна избира научноизследователска институция, която отговаря за изпълнението на научните задачи на SHARE-ERIC в тази държава.
- 3) Когато предлага научна партнираща институция, Управителният съвет иска становището на Научния съвет за наблюдение.

Член 17**Срок на действие на Организацията**

- 1) Организацията се създава за период до 31.12.2024 г. Той включва фазите I, II и III, определени в член 8.
- 2) Всяка от договарящите се страни може да се оттегли от Организацията след фаза I или фаза II.
- 3) С молба, в която се посочва процедурата и графика и която трябва да бъде одобрена от Съвета с мнозинство от две трети, може да се извърши ликвидация на Организацията, особено ако Организацията вземе решение да не изпълнява фаза III.
- 4) Европейската комисия се уведомява за всяко такова решение в срок от 10 дни от приемането му съгласно член 16 от Регламент (ЕО) № 723/2009.

Член 18**Достъпност на настоящия устав**

Предоставя се публичен достъп до настоящия устав чрез уебсайта на SHARE-ERIC съгласно член 10 от Регламент (ЕО) № 723/2009.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

НАУЧНИ ПАРТНИРАЦИ ИНСТИТУЦИИ И РЪКОВОДИТЕЛИ НА НАЦИОНАЛНИ ЕКИПИ

Държава	Участващи организации	Кратко описание
Австрия	Университетът в Линц, Катедра по икономика	Участието на Австрия в проекта SHARE се ръководи от Катедрата по икономика в Университета в Линц. Научните изследвания в нея са съсредоточени върху икономика на труда, публична икономика и проблеми на пенсионната реформа, както и икономика на околната среда. Катедрата ще бъде представлявана от Rudolf Winter-Ebmer, професор по икономика и специалист по емпирична икономика на труда.
Белгия	Университетът в Антверпен (CSP)	Главната цел на CSP е изучаване на адекватността на социалните политики. Научните изследвания в него се основават главно на едро-машабни социално-икономически изследвания на домакинствата. Ръководител на белгийския национален екип ще бъде Karel van den Bosch, старши изследовател.
Белгия	Университетът в Лиеж, CREPP	Основните области на специализация на CREPP са социалната сигурност, поведението при пенсиониране, благосъстоянието на възрастните хора и предаването на знания и умения между поколенията. Отговорник за координиране на проекта SHARE във френскоговорящата белгийска общност е Sergio Perelman.
Чешка република	CERGE-EI, Прага	CERGE-EI има пълна акредитация в САЩ и в Чешката република. Основната му специализация е в областта на социалния, икономическия и политическия преход в страните от Централна и Източна Европа и в региона на бившия Съветски съюз. Чешкият национален екип ще се ръководи от Radim Bohacek.
Германия	Университетът в Манхайм, Манхаймски научно-изследователски институт по икономика на стареенето (MEA)	MEA е световноизвестен център на високи постижения в областта на икономиката на стареенето. Научноизследователските области включват спестявания, социално осигуряване и обществена политика, макроикономически последици от застаряването на населението и обществено здраве. MEA се представлява от Axel Börsch-Supan, директор, който е координирал групата проекти SHARE.
Нидерландия	Университетът в Тилбург Netspar	Netspar е научна мрежа за изследвания в областта на пенсиите, стареенето и пенсионирането, която е свързана с Факултета по икономика и бизнес администрация на Университета в Тилбург. Генералният директор на Netspar, Frank van der Duyn Schouten, ще ръководи националния екип на Нидерландия по проекта SHARE.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

НАУЧЕН СЪВЕТ ЗА НАБЛЮДЕНИЕ

Член 1

Създаване

Управителният съвет създава консултативен съвет от най-малко шестима изтъкнати, независими и опитни учени (наричан по-долу „Научен съвет за наблюдение“), изпълняващи външна консултантска роля в интерес на изследването, с оглед проверка на качеството на работа на научноизследователския консорциум и периодично предоставяне на становища на Съвета и научноизследователския консорциум.

Член 2

Независимост

Научният съвет за наблюдение е независим от SHARE-ERIC.

Член 3

Задачи

- 1) Основната задача на Научния съвет за наблюдение е да наблюдава качеството на научната работа по SHARE. Той следва да предоставя обратна информация на Управителния съвет и на научноизследователския консорциум поне веднъж годишно.
- 2) На всеки две години Научният съвет за наблюдение изпраща писмен доклад на Съвета на SHARE-ERIC. Докладът включва и оценка на услугите, предложени на потребителите на данни на SHARE.
- 3) В началото и след около три години Научният съвет за наблюдение извършва задълбочен преглед на научната стратегия на SHARE, при който проучва иновационни области и начини за събиране на данни.

Член 4

Членове

- 1) Членовете на Научния съвет за наблюдение избират нови членове по собствена преценка с оглед осигуряване на достатъчно представителство за всички научни сфери, обхванати от SHARE.
- 2) Поне един от членовете следва да е изследовател от английското „Дългосрочно изследване на остаряването“, за да се осигури тясно сътрудничество с това изследване и да се дадат допълнителни съвети и насоки въз основа на опита, придобит от него.
- 3) Поне един от членовете следва да е изследовател от провежданото от САЩ „Изследване на здравето и пенсионирането“, за да се осигури тясно сътрудничество с това изследване и да се дадат допълнителни съвети и насоки въз основа на опита, придобит от него.
- 4) Настоящият председател на Научния съвет за наблюдение е Arie Kapteyn.
- 5) Другите настоящи членове и представляваните от тях области са:

Orazio Attanasio (доходи, потребление, спестявания)

Lisa Berkman (социална епидемиология и биомаркери)

Nicholas Christakis (медицинска социология и административни данни)

Mick Couper (методи на изследване, методи за разпространяване на данни и нови технологии)

Michael Hurd (спестявания и здраве, достъп до данните и качество на данните, хармонизиране с „Изследването на здравето и пенсионирането“ (HRS))

Daniel McFadden (методология на изследването)

Norbert Schwarz (психология на изследването и методология за достъп до данните)

Andrew Steptoe (биомаркери, хармонизиране с „Дългосрочното изследване на остаряването“ (ELSA))

*Член 5***Бюджет**

- 1) Председателят на Научния съвет за наблюдение получава бюджет съгласно член 9, параграф 1 от устава на SHARE-ERIC за пътни разноси и възнаграждения на членовете на Научния съвет за наблюдение. Председателят на Научния съвет за наблюдение има пълна свобода за вземане на решения относно начина на изразходване на бюджета.
 - 2) Сегашният годишен бюджет е 30 000 EUR. Техническото управление на бюджета се извършва от персонала на Управителния съвет.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОЦЕНКИ НА РАЗХОДИТЕ ПО ВРЕМЕ НА ФАЗА I (ВЪЛНА 4)

В настоящото приложение са дадени предварителни оценки на разходите за провеждане на вълна 4 на SHARE през 2010 г. и 2011 г., т.е. по време на фаза I съгласно член 8, параграф 1. Категориите разходи се отнасят до посочените в член 9 („Вноски“). Настоящото приложение не представлява годишният план за разходите, предвиден в член 6, параграф 5, но служи като отправна точка за такъв план, който ще бъде изготвен от Управителния съвет веднага след създаването на SHARE-ERIC.

(А): Предварителните оценки на разходите за изследване са изготвени от екипа за управление на SHARE въз основа на разходите за изследването през 2006 г. и 2008 г. За новите държави предварителните оценки се основават на разходите в сравними държави.

(Б): Предварителните оценки на оперативните разходи са изготвени за 2 служители на пълно работно време във всяка държава със заплати съгласно програмата „Мария Кюри“ на ЕС и въз основа на оценки на пътните, дневните и режийните разходи във всяка държава, основаващи се на вълните от 2006 г. и 2008 г.

Предварителните оценки на оперативните разходи за Австрия, Чешката република, Франция, Германия и Полша бяха предоставени от посочените държави. Очакваните оперативни разходи за тези държави може да включват брой на персонала, който е по-голям или по-малък от приетия брой в оценките, предоставени от ръководството на SHARE.

(В): Разходите за координиране за Германия са оценени въз основа на вълните от 2006 г. и 2008 г.

(Г): Вноските на държавите за всички други общи разходи са оценени въз основа на вълните от 2006 г. и 2008 г. и са разпределени на всяка държава съгласно член 9, параграф 5. Те могат обаче да бъдат значително по-ниски или дори нулеви, ако други финансиращи организации като Европейската комисия или Националният институт по застаряване на населението на САЩ участват в тези разходи чрез безвъзмездна помощ или отделни договори.

Очаквани разходи за вълна 4 (2010—2011 г.) по държави и източници

(в хиляди EUR)

	(А) Разходи за за извадка от 6 000 лица	(Б) Оперативни разходи (за персонал, пътни и режийни)	(С) Разходи за координиране	(D) Максимална вноски за другите общи разходи	Общо
Австрия	1 006	322		109	1 438
Белгия	778	318		99	1 194
Чешка република	338	167		71	576
Дания	892	409		105	1 406
Естония	460	243		59	761
Франция	1 024	327		97	1 448
Германия	784	314	1 887	102	3 087
Гърция	602	285		84	971
Унгария	460	243		55	758
Ирландия	1 024	339		126	1 490
Израел	602	285		79	966
Италия	782	322		88	1 191
Люксембург	1 556	358		145	2 059
Нидерландия	794	314		117	1 224
Полша	453	226		50	730
Португалия	602	285		66	953
Словения	460	243		79	781

(в хиляди EUR)

	(A) Разходи за извадка от 6 000 лица	(B) Оперативни разходи (за персонал, пътни и режийни)	(C) Разходи за координиране	(D) Максимална вноски за другите общи разходи	Общо
Испания	786	300		91	1 177
Швеция	1 024	339		107	1 471
Швейцария	1 556	358		122	2 036
ОБЩО	15 983	5 997	1 887	1 851	25 719

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

ОГРАНИЧЕНА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

За всички услуги за научноизследователска и развойна дейност по изследването, ползите от които остават за цялата научна общност и които се заплащат изцяло от SHARE-ERIC, се прилага следната ограничена процедура за възлагане на обществена поръчка.

Услугите за научноизследователска и развойна дейност по изследването включват услуги за научноизследователска и развойна дейност, които са необходими за поддържане и подобряване на съвременното научно-техническо равнище в областта на технологията на изследването. Те включват, но не се ограничават само до разработката на софтуер за изследването, провеждането на научни изследвания във връзка с методологията на изследването, както и разработката на иновационни техники на интервюиране и тяхното прилагане в тази област.

Предоставя се публичен достъп до описанието на услугите, които са предмет на процедура за възлагане на обществена поръчка, чрез публикуване на обявление за поръчката преди началото на процедурата за нейното възлагане. В обявлението за поръчката възложителите посочват обективните и недискриминационни критерии или правила, които възнамеряват да приложат, минималния брой кандидати, които възнамеряват да поканят и, когато е уместно, максималния им брой.

Конкуренцията може да се ограничи до трима потенциални доставчици. Ако на пазара има трима или по-малко от трима доставчици за подлежащите на възлагане услуги, в конкуренцията трябва да бъдат включени всички доставчици на пазара.

Подборът между участниците се основава на най-ниската предложена цена и най-високото качество на услугата. Качеството на услугата се определя от описанието в 1).